

LEÓN CÁZARES, María del Carmen, *Un levantamiento en nombre del Rey Nuestro Señor. Testimonios indígenas relacionados con el visitador Francisco Gómez Lamadriz*, UNAM, Instituto de Investigaciones Filológicas, Centro de Estudios Mayas, México, 1988 (Cuadernos, 18).

¿Qué sucede cuando un importante personaje llega a una región en crisis política?

Una de las posibles respuestas a la pregunta anterior podemos encontrarla en este libro de María del Carmen León Cázares, cuyo objetivo es el de dar a conocer algunos de los testimonios indígenas escritos, como consecuencia de la visita del licenciado Francisco Gómez Lamadriz, en la Capitanía General de Guatemala en los inicios del siglo XVIII.

La autora ha estructurado su trabajo en dos partes: la primera nos ofrece un breve estudio introductorio en el que nos presenta la historia de la visita, el cual nos permite entender mejor el contenido de los papeles de los indígenas. Además, con trazo firme Carmen León nos destaca la personalidad, tal vez un tanto enigmática y un tanto carismática, del visitador; por otra parte señala cómo se agudiza la crisis al pasar el tiempo: las autoridades acusan a Lamadriz, él contraataca tachándolas de desleales a la Corona. Toda esta situación caótica parece repercutir en los indígenas que se levantan en armas en contra del gobierno, y en casos extremos dan el título de Majestad al propio visitador.

Una de las partes que mejor refleja esta confusión y que atinadamente destaca León Cázares, es la que se refiere a los distintos tratamientos de cortesía que se otorgan al visitador y que van desde "señor visitador" a "... confesamos a su señoría por rey nuestro..." (p. 40-41), pero también señala la forma en que los indígenas se expresan de sí mismos: de "indios tributarios, vecinos y naturales" a "como pobres nos arrimamos a quien nos cobije" (p. 41-42).

Para esta introducción la autora no sólo recurre a fuentes bibliográficas, sino que utiliza documentos inéditos, sin duda un mérito más de su trabajo, pues así complementa los textos ya editados que utiliza como base para su estudio.

La segunda parte contiene, precisamente, los escritos indígenas que surgieron a raíz de esta singular historia. Sobre estos testimonios se nos dice: "ofrecen la posibilidad de analizar la autodefinición y autclasificación de los naturales dentro del sistema de dominio colonial, bajo el cual han vivido para entonces varias generaciones..." (p. 38).

Sobre este apartado habría que destacar la versión paleográfica de los documentos, de la propia Carmen León, que no moderniza el texto en su totalidad para destacar algunos rasgos que le interesan y, sobre todo, su presentación cronológica, que permite el análisis que tanto desea destacar y que está citado en el párrafo anterior; además incluye un mapa en donde localiza los pueblos de procedencia de los textos.

Como sabemos que el interés de esta historiadora es estudiar a fondo y con mucho detalle otros aspectos de la visita de Lamadriz, tal vez pronto tengamos nuevas noticias sobre este personaje y su tránsito por las tierras de la Capitanía General de Guatemala con una cédula de presentación que en un momento señalaba: "... Pase a la provincia de Guatemala un ministro..."

Por lo pronto, este ensayo enriquece el panorama de estudios de historia colonial de la región, a la que cada vez vuelve los ojos un mayor número de especialistas.

Gerardo BUSTOS TREJO